

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО НАУЧНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Федеральное государственное бюджетное научное учреждение

«Полярный геофизический институт»

(ПГИ)



УТВЕРЖДАЮ

Врио директора ПГИ

д.ф.м.н. Б.В. Козелов

» октября 2016г.

Протокол Ученого совета
№ 6 от « 30 » сентября 2016 г.

ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА В АСПИРАНТУРУ

по дисциплине «Иностранный язык»

Апатиты
2016

Поступающие в Аспирантуру подвергаются испытаниям по одному из западноевропейских языков (английскому, немецкому).

Поступающий в Аспирантуру должен:

- знать грамматику иностранного языка в полном объеме действующей программы для вузов;
- уметь практически использовать знания грамматики при чтении и переводе литературы.

На вступительном экзамене поступающий в Аспирантуру должен:

1. *Письменно перевести* с иностранного языка на русский язык с помощью словаря общей лексики оригинальный текст средней трудности по широкой специальности. Объем текста 2000 печатных знаков. Время выполнения перевода текста - 60 минут.
2. *Прочитать вслух и устно перевести* оригинальный текст по специальности. Объем текста 1300 печатных знаков. Время подготовки - 15 минут (разрешается пользование словарем общей лексики).
3. Беседа по специальности.

Общая положительная оценка на вступительных экзаменах возможна только при положительной оценке по всем пунктам проверки.

Литература

1. Драгункин А. Универсальный учебник английского языка: новый подход / А. Драгункин. - М.: Рипол Классик, 2007. - 718 с.
2. Байков В. Новый немецко-русский и русско-немецкий словарь / В.Байков, И.Бёме. - М.: Эксмо, 2008. - 800 с.
3. Колесникова Н.И. От конспекта к диссертации: учеб. пособие / Н.И.Колесникова. - М.: наука, 2009. - 288 с.
4. Яшина Н.К. Практикум по переводу с английского языка на русский: учеб. пособие / Н.К.Яшина. - М.: Наука, 2010. - 71 с.
5. Арнольд И.В. Стилистика. Современный английский язык: учебник / И.В.Арнольд. - М.: Наука, 2010. - 384 с.
6. Англо-русский и русско-английский словарь и грамматика / Ред. А.П.Ивакин. - М.: Эксмо, 2010. - 704 с..
7. Панкин А.В. Немецко-русский политехнический словарь / А.В.Панкин. - М.: Изд-во ПКИ, 2010.- 1024 с.
8. Курс английского языка для аспирантов: учеб. пособие /Н.И. Шахова и др.. - М.: Наука, 2011.-355 с.
9. Мюллер В.К. Большой англо-русский словарь / В.К.Мюллер. - М.: ЭКСМО, 2012. - 1008 с.
10. Гяч Н.В. Пособие по развитию навыков устной речи по теме «Международные научные связи» (немецкий язык). - Д.: Наука, 1980.
11. Дрейер/Шмидт. Грамматика немецкого языка. - СПб: Специальная литература, 2000.

Ст. преподаватель



Л. П. Новицкая